

La espada de Damocles

Damocles, stultus homo, in regiam Dionysii tyranni venit atque beatam tyranni vitam mire

laudavit. Tunc tyrannus homini stulto dixit: Visne (= ¿quieres... ?) fortunam meam temptare

et beate vivere? Damocles laetus annuit (= *dijo que si*).

Tyrannus hominem in aureo lecto collocavit. Deinde servi omnia, quae cupiebat, diligenter

homini praebebant. Damocles beatus erat. Sed in magno gaudio subito fulgentem gladium

capiti suo imminens conspexit. Itaque, magno timore captus (= *sobrecogido*), nec pulchros

servos, nec argentea vasa adspiciebat. Ne quidem (= *ni siquiera*) cibos exquisitos tangere

audebat (= *osaba*). Tandem Tyrannum oravit, ut abire liceret (= *que le fuera permitido irse...*),

quoniam iam beatus non erat. Etenim is, qui (= *el que*) mortem perpetuo timet, beatus esse

non potest.

-----Vocabulario----- (DAMOCLES)-----

abeo, is, ire, ii, itum : irse, alejarse, partir
 argenteus, a, um : plateado
 aspicio, is, ere, spexi, spectrum : ver, observar
 atque, [conj.coord.copul.] y (= ac)
 audeo, es, ere, ausi, ausus sum : osar, atreverse a
 aureus, a, um : dorado, áureo
 beatus, a, um : feliz, dichoso
 beo, as, are, tr. : hacer feliz, satisfacer; enriquecer
 capio, is, ere, cepi, captum : tomar, capturar
 caput, itis, n. : cabeza
 cibus, i, m. : alimento, comida
 colloco, as, are : colocar
 conspicio, is, ere, spexi, spectrum : dirigir la mirada;
 ver, observar, considerar, mirar
 cupio, is, ere, ii ou iui, itum : desear, ansiar,
 anhelar
 deinde, : [adv., = deinde] luego, en seguida,
 después
 dico, is, ere, dixi, dictum : decir
 dico, as, are : dedicar, consagrar
 diligenter, : [adv.] atentamente, diligentemente
 Dionysius, i, m. : Dionisio (tirano de Siracusa)
 et, : [conj. coord. copul.] y
 etenim, : [conj.] y en efecto, y verdaderamente
 exquisitus, a, um : escogido, distinguido; débil,
 agotado
 fortuna, ae, f. : fortuna, suerte
 fulgeo, es, ere, fulsi : brillar, resplandecer
 gaudium, ii, n. : alegría, gozo
 gladius, i, m. : espada
 homo, minis, m. : hombre
 iam, : [adv.] ya, en este momento
 immineo, es, ere : estar suspendido sobre; ser
 inminente, amenazar, acechar
 in, : [prep.acus] a, hacia, para, contra; (prep.abl.)
 en
 is, ea, id : él, este
 itaque, : [conj. ilativo-conclusiva] así pues, por
 consiguiente
 laetus, a, um : alegre, contento
 laudo, as, are : alabar, loar, elogiar
 lectus, a, um : selecto, escogido
 lectus, i, m. : lecho, cama, sofá
 lego, is, ere, legi, lectum : reunir, coger, recoger;
 escoger; llevarse, robar; leer
 magnus, a, um : grande
 meus, mea, meum : mi, mío

mirus, a, um : asombroso, sorprendente
 mors, mortis, f. : muerte
 ne, : [adv.] no; [conj.] que no, para que no;
 [partícula enclít.] acaso, si
 nec, : [conj. copulativa, =neque] ni, y no
 ni, : [conj. condicional] si no
 non, : [adv.] no
 omnis, e : todo
 oro, as, are : suplicar, rogar, implorar
 perpetuo, : [adv.] continuamente; siempre,
 perpetuamente
 perpetuus, a, um : perpetuo, continuo, eterno
 possum, potes, posse, potui : poder, ser capaz
 praebeo, es, ere, bui, bitum : presentar, ofrecer;
 causar, excitar
 pulcher, chra, chrum : bello, hermoso; limpio
 qui, quae, quod : [relat.] cual, que, quien
 quidem, : [adv.] sin duda, ciertamente
 quoniam, : [conj.causal] porque
 regius, a, um : real, regio
 sed, : [conj.adversativa] pero, mas, sin embargo
 seruius, is, ire, ii o iui, itum : ser esclavo, servir
 seruus, i, m. : esclavo
 stultus, a, um : necio, idiota
 subito, : [adv.] súbitamente, de improviso
 subitus, a, um : súbito, inesperado, repentino
 sum, es, esse, fui : ser, estar; haber, existir
 suus, a, um : su, suyo
 tandem, : [adv.] finalmente
 tango, is, ere, tetigi, tactum : tocar
 tempto, as, are : tentar, tocar, tantear; atacar,
 asediar, asaltar; intentar
 timeo, es, ere, timui : temer
 timor, oris, m. : temor, miedo, pavor
 tunc, : [adv.] entonces
 tyrannus, i, m. : tirano, rey, monarca, soberano;
 tirano, déspota
 uas, uasis, n. : vaso, vasija
 uasum, i, n. : vaso, vasija
 uenio, is, ire, ueni, uentum : venir
 uis, , vim, vi, f. : fuerza
 uita, ae, f. : vida
 uiuo, is, ere, uixi, uictum : vivir
 uolo, uis, uelle : querer
 ut, : [conj.] como; cuando; aunque; de tal manera
 que, tal que, tanto que; que; para que; es decir que